# Die Rundschan.

Diefe Beitidrift erideint matlid und toftet per Jahr :

In ben Ber.	Sta	ei	e	ı	63	u	11	b	1	n	2	ф	Œ	a	n	g	b	a			.25
Rad Frankr	eid																				4.00
mad her Gi	hmeis																				.50

Beftellungen mit beigefügter Bablung, Correspondengen u. Bechfelblatter, furg alles auf bas Blatt Bezügliche abreffire man : RUNDSCHAU"

Elkhart, Ind.

# Rundid

Rebigirt von J. Barme ui b berausg. von ber Menn. Berlagehandlung, Elfhart, Inb.

#### Berold der Wahrheit. Gine religiofe Beitfdrift, ben Intereffen ber

Mennoniten-Gemeinschaft gewibmet,

in deutscher vie auch in englischer Sprache halb-mon at ich berausgegeben. Ein beutsches voer eng-lisches Exemplar 81.00 per Jahrgang. Ein deut-sche und englisches Exemplar zusammen an eine Abresse 81.50. Frühere Iahrgäng egdunden 81.00. Brobenummern werden auf Berlangen zugefandt.

Bestellungen und Zahlung, Beitrage u. f. w. fenbe man an bie

MENNONITE PUBLISHING CO. Elkhart, Ind.

# 3. Jahrgang.

#### Elkhart, Ind., 1. April 1882.

# Rummer 7.

# Correfpondenzen.

# Amerika.

find fcon gefund.

Bangor, D. D., Coffey Co., 15. Marz.
Gon meinal bachten wir, ber Krühling wurde
mit all feiner Lieblichkeit hereinbrechen, aber
auch beibe Male wurden wir burch bie ernste
Rine bes Winters' im weißen Gewande baran Mine bes Wintere' im weigen Gewande baran erinnert, daß es noch nicht frühling fet nub mußten surchen, ob nicht bie schon röthlichen Pfiruchtnospen verberben tönnten.\*) Doch sest scheint wieder alles neu belebt zu sein und dag Gras wächk schnell, so daß wir in 10—12 Tagens wächk schnell, so daß wir in 10—12 Tagens Gefundheitszustand ist aut.

Der Gesundheitszustand ist aut.

D. R. N i kre.

n. B. Retre. Darlington. Ueber ben Brand bes mennonitischen Missonaluses geht und von ber Stätte bes Unglücks folgenbe näpere Mitheilung zu: Bielleicht bat Manchen ber l. Lefer schon bie tiefbetrübenbe Rachricht von bem Unglück erreicht, bas unser mennentische Missonsstation bei Darlington im nonitische Missionshation bei Darlington im Indianer Zerritorium unter ben Indianern betroffen. Eine wirfliche Feuerprobe. — Das neue Missionshaus, mit ben faum barin beenbigten Einrichtungen, bie ganz besonders einer Anzahl armer Deibenfinder zum Außen für ihr ewiges Seelenbeil gewihmet waren, mit ben bielen von Missionsfreunden geschenkten Sachen, als Kleibung, Betten und Büchert für biese armen Deiben. nie endlich gud bas Privateigenthum detinonfrienden gelicherne Cachen, als Artebenn, Beiten und Büchern für biese armen Deiben, und endlich auch das Privateigenthum
der lieben Gelchwister Daurys Ales zusammen im Werthe von mehr den 6000 Dollar mit
einmal zu sehen, daß es zu Asche wird, war kein
geringer Schmerz. Aber all diesem Berluste
überstieg weit das Unglück, daß die I. kl. unschuldigen Kindlein gleichsam als ein Opfer mit
fortgeraft wurden. Geschw. Daurys kleiner
Sohn und die kleine Jenny Morison (Geschw.
Daurys Psiegevochter, eine kleine Indianerin)
waren schon erstickt, als wir in das Zimmer kamen wo sie schliefen. Es waren in demsekanden von
3 bis 4 Jahren, welche wir ganz ohnmächtig dinaustrugen. Diese beiden kamen noch zu sich
nub lebten noch 24 Stunden, dann fürden sie des zugleich fast in einem Augenblick. — Als
das keuer von und entdeckt wurde, waren wir gerade im Schulzimmer und hatten mit den anden lieben Indianerssubern den Abendgitesdient beendigt. Die 4 kleinen Kinder waren dem lieben Indianerfindern ben Abendgottedbienft beenbigt. Die 4 lieinen Ainder warechon worber zu Bett gebracht worden. Ach wie traurig war es, als wir am nächsten Dienstag biese vier fleinen Lieblinge im Bersammlungdbiese vier fleinen Lieblinge im Bersammlungdbiese vier fleinen Lieblinge im vor uns hatten. Der Quasermissionar Laber bielt die Leichenrebe u. hatte zum Terr bie tröstende Worte Jesu: "In meines Baiers Pause sind viele Wohnungen u. f. w. h.

meines Gaters Punt par beit gerftreut. Die übrigen Schüler find fest gerftreut. Täglich fommen einige und fragen, ob wir nicht wieder bauen wollen, \*\*) bamit fie zur Schule geben Ibnnen. Sie mögen, febr gerne, selbst auch die alten Indianer, etwas von Jesu hören. Lebtrer bestuchten auch so giemlich die Sonntagionie, wenn gunftiges Wetter war.—

Aebraska. Long Dope, York Co. Da ich in mehreren rufflichen Briefen vernommen, baß man bort gerne Anskunft über amerikanische Wiesen vernommen, baß man bort gerne Anskunft über amerikanische Windermen bahr michte, so will ich bier einen kleinen Aufschluß geben, kanns aber nicht mit bohen Morten, benn dagu din ich zu ichteit gelbert. Die Windowner ift eine Mindenstelbert. Die Windowner ift eine Mindenstelbert. Die Windowner ist eine Masser wund, aus welch m. es mittelft Röbren in das Basser aus ben Brunnen in einen Anfertoballter vunnt, aus welch m. es mittelft Röbren in das Baus, in den Gall, in das umgännte Meldertelb, in den Schoeinsan, in den Gorden sier Bedert aus Erhälter das beider verden fann. De böder der Verden und und mit der haten gekrieben. Die Koden legt man eina 3 fut sief in die Exde, damit sie nom freste undernibrt bleiben. Das

3. R. theile auterm 25. Mary mit, bab bie Dfiefic. Dem , Gunter Boit' gufolge ift ber Blobbroutban fo te beidelfen, unb foll ber Bebarbe ein fonifictrier Basser im Behälter schütt man baburd vor Einfrieren, baß man ben Behälter mit Strob und berg, bicht umbullt, zu welchem Zweste gewöhnlich ein Gerüft notdwendig sit. So eine Bassereinruchtung erleichtert bas Beforgen bes Biebes außerorbentlich. Man sindet ftellweise auf einer Karm bis 300 Stück Kindvied und einer Karm bis 300 Stück Kindvied und ebensoviel Schweine. Das Land haben wir bier meistens unter dem Pfluge, denn man ik zu der Einsicht gefommen, daß man am Welchforn das beste Hutter hat, daher sind Beigen und Korn hier die Dauptproduste.

3 a b Friesen.

Sampton, Samilton County, 11. Marg. Da ein Freund ber "Munbicau" um ein Mit-tel gegen bas Unichwellen bes Salfes bei Pfertel gegen bas Anschwellen bes Salfes bei Pferben anfragt, so theile ich bier ein ziemlich sicheres Sausmittel bafür mit. Nämlich, man icherer bas Baus nnter bem Balle rein fort, und nehme bie Rauchfante vom fetten Schinken, brate bas fett aus, trage es so beiß wie nur möglich auf die Stelle auf, worauf mit einer heißen Pfanne so lange start gewarmt werben muß, bis die Baut zerspringt; boch ist es nöttig, inzwischen immer mit besagtem heißem gett eingureiben.

Rant Angel County 15. Mars. Der Ge-

inzwischen immer mit besagtem heißem gett eingureiben. I or t. Jort County, 15. Marz. Dar der. I or t. Jort County, 15. Marz. Dar Gesundbeitszustand ist ziemlich befriedigend, obwol die Windpocken stellweise unter den Kindern ausgebrochen sind. Die Witterung hat sich wieder geändert, und gedenken heute wiederum anzischen genem mit dem Säen zu beschäftigen; die Mehrheit der Farmer begannen schon anstangs d. Mid. zu ackern; da inzwischen aber Brost eintrat, mußte das Keld wieden aber wir in guter Gesundbeit lesen dursten; wir sind dem J. Darkel und der Tante berzlich dankdar das sie sie sie in der in der ihnen auch die Gesundbeit an Leib und Seele, und grüßen sie wie auch alle Freunde addressiehen, der der der in der in sie und der kennde in der Umgegend mit Ebr. 4. 1. Weil wir einen Brief, den wir an genannte Freunde addressiehen, zurück erhielten, und der I. Onkel in seinem Briefe erwähnt, wenn sie sonst nicht Radricht von und bekommen könnten, sollten wir unfere Umstände in der "Rundschau" verschieden, das die Correspondenz zwischen und die kennds deber, das die Correspondenz zwischen und die kennds ausgehoben sein möchte. baf bie Borreiponachte, aufgehoben fein mochte. Abraham Ridel.

Minnefotd. Bindom, Teitonwood Co. In unserer Stadt Windom ift in neuerer Zeit viel Blacksfrod verkauft worden für 2 Doll. per Tonne (2000 th). Die größte Kälte biesen Winter war in einer Nacht 20 Grad R. Ein wahres Frühlingsweiter erfreute uns die meiste Zeit. Der Gesundheitszustand ist zufriedenfiellend.

E. Wie n. e. fr. in Aleefeld, Kfl.

Zeit. Der Gesundheitszuftand in gurtebenftellend.

K. Wie en d.
fr. in Aleefeld, Affl.

Lam bert on, 24. März. Der Winter ist gemäßigt ichön babier, der Frühling aber mit seiner schon eingetretenen Jahredzeit noch nicht einltumig: Gewitter und Regen ist schon gewesen, aber der Weietreknende Froft läßt die Erde noch zu keiner Arbeit weich werden. Im gebruar baben Einige schon etwas gesät, das wahrscheinlich umsonst ist. Auf Wunsch unserer Turings ibrem vorgerückten Alter nach, falt bis zur Mitte der Sechzig, noch ziemlich rüftig sind, und in idrer kleinen Wirthschaft sowol Arbeit als auch Eedenaunerhalt genügend daben, aber die öfter wiederkernehen Kränklichkeiten erinnern auch sie an die brannabende Auflichten erinnern auch sie an die breunde.

Dafota. Vorker, Turner Ca. 200. März. Mind und Regen, Sturm. Schne und Frost dat die Mesen, Sturm. Schne und Frost dat die Erwinde.

Dafota. Vorker, Turner Ca. 200. März. Mind und Regen, Sturm. Schne und Frost dat biesen Winter abwechzelnd gesigen wie ber zu Dause erweilen und wird die Auch einen der in der der der in der in der der der in der

gut befucht. Doge ber liebe Gott feine Diffi-

gut belucht. Röge ber liebe Gott seine Missenstreise segnen, das viele Sünder gewedt und bewogen werden, das deil in Edristo zu suchen. Ja fod koe wern.
Ta fod koe wern.
Ta fod koe wern.
Thild bat own, Turner Co. 11. März. Es wird wold bieses Frühjabr das meiste Flach gesäet und Korn gepflanzt werden, indem Biele nicht Weizen haben, nicht einmaß zu Brod, und faufen ist zu theuer, und das solltimmste ist, daß sein Gelb da ist. Alle Produkte sind bieuer: Weizen St.10, Dasser da-45 Cento, Welschorn do-50 C., Kardossell 70-80 C. per Busto. Schweine geschlachtet 6-7, Nindvieh lebendig 3-4 C. per id. Wer nur etwas zu verkaufen dat, kann schon sein keben machen. Der Gesundbeitszustand ist befriedigend.
Bor ungesähr der Weden ist John Schrag von den Schweizerbribern und Iak. Walter von Bruderhof nach Oregon abgereist, um eine bestere Landschaft auszusinchen, und wenn sich von Werden zu kehren. Biele warten mit gelpannter Ungebuld auf eine erfreuliche Nachricht von dort, welche bis sest noch nicht da ist. Beile versprechen sich von daher was Gutes, aber es wird auch siehte Schattenseitelschen. Ich will Keinem zureben, auch nicht abreben. Ich will Keinem zureben, auch nicht abreben. Ich will Keinem zureben, auch nicht abreben. Ich die glaube, der Swird auch siehte Schattenseitelschaften. Ich will keine Schattenseitelschaften. Ich will keine But erben, bod eine sie hier und nicht abreben, bod ich glaube, der Spruch wechselbasse und nicht abe ein wenig in's Auge gesaßt werben; deb eine Freiheit dat.

Chris. Rülter.

Rapleton P. D., Cas Co. 20. März. Durch wechselbasse

Thrift. Dii ller.

Wapleton P. D., Taf Co. 20. März.
Durch wechselhafte Witterung ist ber Gesundbeitsynstand nicht auf's beste, benn est gibt babeitsynstand nicht auf's beste, benn est gibt babeitsynstand nicht auf's beste, benn est gibt baber wiedern Krankbeiten, die meisten sind
aber wieder auf bem Wege der Besserung; hat
keinen Lodesfall verursacht. Die Gattin bes
Abr. Flahming jr. liegt seit letzten Derbst an der
Wassersung ir. liegt seit letzten Derbst an der
Wassersung ir. liegt seit letzten gesobt, die
haben ihr zwei Einner Wasser abgelassen, was
ihr Linderung gegeben hat, aber auf Genesung
ist wol nicht zu bossen. Die Pserderkantheit
macht sich auch bier bemerkar, und ist es sür
einen Karmer ein harter Schag, wenn er seine
Pserde verliert.

Correspond

forn 75 bis 80 Cents, Dafer 45, Butter 25, Gier 123 Cents. Peter P. Lebman Wichigan. Kent Co. 21. Mär. Deute gebenfe ich wieder an meine Schulbigfeit, der Runbschau ein wenig zu ichreiben. Seit meinem lesten Berichte war mein Schwiegerschn Dasid Wittmer sehr ungludlich : er ift ein Schreiner und da bas Gerüff zusammendrach, worauf er war i. lo fiel er etwa 18 Jus, und dich abei das Bein oberm Andre gedrochen und den linten Arm beschädigt. Er dat nun schon dalb brei Wochen gelegen und werden wir ihn vor fünf Wochen noch nicht, beimedmen können. — Man ist dier jest sehr mit dem Zuckerdochen beichästigt. (Die Morndäume werden angebohrt, und der hiraussließende füße Cast wird gesocht. In eine beliedige Form gedracht, erdärtet er haber wie anderer Zucker; ift don drauner Farde. Eb.) D. Ey man.

brauner farbe. Eb.) B. Cyman.
Denniblvanien. Da anbeim, 16.
Man. Die Bauern waren ichen mal am Pflügen, aber fest ift ber Baben wieber geftoren und es liegt 4 Joll tiefer Schner. Diefen Winter hatten bie Rinber viel am blauen Duften gu lei-

patren der Arnber vert am Dieuer hatten ju tet
\* Die Datoja freit breife berichtet unterm Is. MärzDie Gruer feite Gefüllichen fil bis neite Merlien bon Bom Jonnen und auch enderwarts in Sis bedate große, Vieterlaftungen erwirte bei, foll neitfolleffen ein, einem Orizon ausgeben-ben, vorundgefeit, bos fin bie hiefftem fin intersien werthelt best verfaufen fann. Die vorliegen fin der Argelent-ten, bis nie Arier, pop Gesten Dramb gestellt nurven, um Land und debenderichtfahreit zu nurernden, feite gün-flige Gereinen aber Orizon-dangehöhmt fanne die Munchen, feit für der Orizon-dangehöhmt fanne die Munchen, der Schillichaft, nach genum fennen Katilis-Chante. ausgaber

ben, auch machten fich Erfältungen unter ben Erwachfenen febr bemerbar. Auch find mehrere plögliche Tobesfälle in unferer Rachbarfchaft zu verzeichnen. Correspondent.

# Europa.

Rusland. Blumenort, ben 16. Jebr. 1882. Einen merkwürdigen Winter haben wir bisher behabt, benn erst einmal wies ber Ier mometer 15 Gr. R. Kälte, und gestern und beute sogar schon 8 Grab Märme; babet ift die Trbe troden.—Soeben ist ein großes Brandunglud vorgefallen, welches aber leicht hätte größer werben können, wenn nicht zu rechter Zeit Dilse gesommen ware. Nämlich beim Müller J. Wiens sing in der Rüche das Erroh an zu brennen, und das Keuer gerieth, auf den Boben und das Dach, woburch ein beträchtlicher Schaben entstanden ist. Nöcht will. David Kriesne, balbstadt, ihre goldene hochzeit.—Der Gesundheitszustand ift in Bl. gut.

#### Beut lebft bu, beut befehre bich ac.

In Rudenau ftarb am 21. Januar bie Gattin bes Jafob Dud, Tochter bes Jafob Penner, eines fonellen Tobes. Bir werben erfucht, bas für jenes Leichenbegangniß verfertigte Lieb in ber "Ruubschau" ju veröffentlichen.

Diefe eingefargte Leiche Beigt fie nicht mas Ernftes an : Bie gar ichnell ber Menich erbleichen Und fich feloft nicht helfen fann?

Ronnte fie noch ju und fprechen, Bol war bann ihr erftes Wort : Bollt ihr's mit ber Belt nicht brechen ? Balb vielleicht mußt ihr auch fort.

Go wie ich vom Schlag gefallen urch bie weife Gotteshand Ebenfo, ich fag es Allen, De an cher ichon fein Enbe fanb.

Drum thute Roth, fich ju befehren, Wenn ber Leib noch icon gefund, Denn bem Deiland angeboren 3ft ber fconfte Liebesbunb.

Eine Belt, wie wir fie fennen, Bo bie Treu und Ginfalt fehlt, Ift mit Recht nur arg ju nennen, Wenn man nicht ben Frieben mablt.

Mc ibr Lieben, noch am Schluffe, Rufe ich euch ernftlich gu: Fallt bei Beiten bem gu Jufe, Der uns ichentt bie fel'ge Rub.

#### Literarifches.

Glaubenstampf, ober Freud'
und Leidenstampf, ober Freud'
und Leidenstampf, ober Freud'
und Leiden donn E. F. Wunders Papier gedruckt und sehr schön gebunden mit Rücken: und Seiten-Titel. Breis \$1.00.
Nev. E. F. Bunderlich interesante Lebenägeschichte in Deutschland, besonders
aber in seiner Beimath (Sachsen), sührt den Leser so recht lebhaft in die ersten Brüfungstage des deutschen Methydismus zurid. Sein erstes Auftreten als Missionar
in seiner Seimath, seine Bersolgungen,
seine häusigen Gesänanisstrasen wegen der
Bertandigung des Bortes Gottes, seine
wunderdaren Führungen, die Besehrungen
seiner Ungebörigen, sein Ersolgungen,
seine Kehrjahre als Missionar unter der
gewändten sichten wen wegen ber
Unstablichen sein Wissionar unter der
gewändten sichten von Dr. U. S. Jasoby
u. f. w. u. s. w., werden dem Leser in höcht anzießender und spannender Weise in böcht anzießender und spannender Weise in ber
schott.
Bon verschiebenen Standpunkten aus betrachtet ist bieses Buch, obiscon die Leiben nad Freuden eines Uethobissen dar stellend, doch and unsern mennonitischen Lesern aus wärmste zu empfehlen, denn was die inneren Kämpse und Leiden angeht, darin dursten mol die Weisebanen aus allen Rältern, Sprachen und Zungen sand Gemeinschaften) gar vieles gemein-sand haben, das bildig Einer dom Andern lernen und sich an Weispielen ungebeügen Claubensmuthes staten dinnte.

Das Auch ist zu beziehen direkt von E. Hundsreich, Cleveland, Ohio, oder von Walden und Stowe, Cincinati, Ohio.

getauft.

B. Brediger Jsaat Düd wird nach dem 1. April auf der Annbolschen Forstei die Stelle des Bred. Epp einnehmen. Er hat seinen neuen Wirtungskreis bereits besucht. Besuch ist, gebent am 1. März seine Rüdereise nach Amerika anzutreten. Bielleicht macht er mit dem ebensals dier weilenden John J. Harns auß Kansas Gesellschaft. John J. harms aus Kanfas Gefellcaft.
—Die Frau bes Beter hildebrand, Scho-nau, wurde vom Schlagfusse getroffen, boch

beffert fie bereits. ... Johann Dud, uumeit ber Bufelud, Goud. Jetatherinoslaw, verlor neulich seine gange Sabe durch Feuer. Seine Gattin, die sich im Bochenbett befand, wurde mit genauer Roth gerettet. W. in R.

#### Berebelicht.

Ranfas. Schmibt—Both. Beter, Sohn bes Andreas Sch., mit Sarah, Tochter bes David B. B. Bien s—Eph. Jakob, Sohn bes Jakob B., mit Elifabeth, Tochter bes Johann E.

Rufland. Thie fen—Regier. Joshann, Sobn bes Joh. T., Marienhof, mit Margaretha R., Blumenort. P.
Thie fen—Suderman. Abraham T., Marienhof, mit Katharina S., Blu-

Ball-Samm. Johann B., Stief-fobn bes Jatob Thielmann, Blumenort, mit Maria, Tochter bes Seinrich S.,

#### Beftorben.

Ranfas. Gerh. Rroters ein Toch: terlein Sarah. D.

Datota. Jatob und Maria Mül-Iers ein Töchterlein. M.

**Manitoba.** Anna, geb. Thielman, Sattin bes Johann Dûd (Gründfelb), am 12. Wärznach 14ftündigem Leiden. B. D.

12. März nach laftündigem Leiben. P. D. Rufland. Cornelins Regier, Fürstenau. J. T. T Johann Enns aus der Krim (Biebenthal), der in Schönau auf Besuch war. Rachdem er Abendebrod gegessen, wurde er unwohl, und um Z Stunde war er eine Leiche. J. T Noraham Bölt, Muntau, alt 31 J. an der Schwindsucht; an eben berselben Krantheit auch Schuhmachermeister F. Krause in Schönau, alt 24 J. J. T Die Gattin des Jakob Dück, Kückenau, eines plöhlichen Lodes im Alter von 21 J.

# Geboren.

Ranfas. Den Eltern Jafob & biger & ein Töchterlein Ratharina. R.
— Den Eltern Beinrich Reufelbs ein Sohn heinrich. R.

Minnesota. Den Estern Abr. Bu heers, Jat. Bu bleers und Beter Schulzgen je ein Söhnlein.

# Grfundigung-Mustunft.

Ko Folgende Abressen wurden mit-getheilt: Beter Klaaßen, fr. Mitolaithal, Kyl., jest Harland, McKherson Co., Kansas. T Heinrich Böse, fr. Blumen-ort, Kyl., jest Menno. Marton Co., Kansas. T David Thiegen, fr. Landes-frone, Mkl., jest Hairburd, Jefferson Co., Rebr. T Friedrich Kunkel, Brother-sielb B. O., Turner Co., Dat. T Beter Klaassen, fr. Ladesoph, Kkl., jest Brad-iham, Port Co., Rebr.

John Beinrich Enns, fr. in hierschau, Ril., noch in jener Gegend oder ist er in Amerika? Um bie Abresse, bittet Dietrich Rempel, (Ofterwid), Reinland B. O., Manitoba.

B. D., Manitoba.

David Stäß, (Bergtbal), Miverville B. D., Manitoba, hat sich einige Jahre vergebens nach seinem Bruber erfundigt, der sich unter den Mennoniten an der Ssamara, Agl., aushielt und s. Gebietsichreiber war. Unsere Leser dort können mit Beröffentlichung der gewänschten Abresse einer Liebesdienst thun.

der die einstige Anfrage in der Rundsschau, ob Birtwe Jakob Giau, Bürftenau, noch am Leben fet, darf ich nun; nachdem ich don meiner zweimonatischen Krantfeligenesen hin, den tieben Freunden beants worten: Diese Wwe. Jac. Cfau ist im vörigen Jahre mit ihrem Sohne Jakob Cfau nach Frangthal gezogen unb ift bort geftorben. 3. Comb.

#### Brieffaften.

M. D. B. in Dt. J. T. D. Unter "Re-sed Testament" ift nur die neueste en g: vised Testament" ift nur die neueste en gelische Uebersehung zu versteben. In Deutschland ist man schon feit langerer Zeit daran, die deutsche lutberische Uebersehung gründlich zu revidiren, und sobald man mit bieser Arbeit sertig sein wird, soll die "Rundschau" Kunde davon bringen.

3. Sutter, Dat. Mus Deinem Briefe ift nicht zu verfteben, ob Deine Boft-Briefe ift nicht zu verstehen, ob Deine Postoffice Jankton ober Childstown ist, was boch an 40 Meilen von einander entsernte Bläge sind. Zudem sindet sich Dein Name in der Subsektipkionslisse weder unter der einen noch der andern der erwähnten Post-office, können uns daher auch nicht erklä-ren, wo Du das Blatt erhalten hast. Gib es uns gest. an, dann kann der Fehler be-richtiat werden. richtigt werben.

C. J. M., L. Ind. Es exiftin englifche Ausgabe Der ,,Runbicau. Es eriftirt teine

Ein Le fer. Bo? Der Reifebericht ware brauchbar, wenn wir nur die Abresse bed Schreibers mußten. Anonyme Einsendungen werden, wie wir schon so oft ereltarten, nicht aufgenommen, und doch geshen uns noch immer solche zu.

3. I. in F. S. Dat. Die Unfangebuch: ftaben Deines Ramens genügen un & nicht.

A. C. in D. J. R. Unser Freund B. F. in T. Ahl. war früher ein Leser und Correspondent der "Mundschau." Saben lange nichts von ihm gehört, können Deine Frasge also nicht beautworten.

J. D. in B. R. A. Tenn. Freut uns, daß Du uns aber die Mennoniten in Ten-nessee wie über dortige Zustande überhaupt berichten willft. Dein (wie auch unser) Bunsch, daß all e Mennoniten die "Rundfcau" unterftugen mochten, erfullt fich im-mer mehr und noch ftets hat bas Blatt ba, wo es einmal befannt murbe, eine weitere Berbreitung gefunden.

G. B. in B. S. R. Alles erhalten. Diefes auf bem Ranbe Deines Blattes ju bemerken, gebt nicht an, ebenso auch, wenn ich ein beschriebenes Blättchen in die Zeistung legte. Die Ursache ist: Ein Brief von } Unze kostet Zents Bostgeld, wäh: rend ein Batet Zeitungen 14 16 (24 Ungen) wiegen darf, bis es 3 Cents Bostgeld toftet. Burde man also Geschriebenes in Zeitungen verfteden, fo mare bas gefebmibrig unb itrafbar

Ch. M. in Ch. T. D. Alle Ginfendungen fur biefes Blatt wolle man gefl. mit Ch. Mr. in gen für biefes Blatt would folgender Abresse versehen:
Runbicau,
Githart, Ind.

B. A. U. u. A. S. B. in A. J. 3. Gr.

batten.

E. h. in G. G. M. Die "Runbschau" wird Dir als Brämte geschick. Fr. Starks handbuch ift bier zu haben; Preis portofrei 1 Dollar.

A. G. in H. M. A. Abziehbilber für Holz, Glas u. s. w. so schollen und billig, wie man sie in ber alten heimath erhalten konnte, sind in unserm Store zu haben.

## Lieber fterben als ftehlen.

Gin Saufe ichlechter Buriche, melde im Bluge bei Chicago gu baben pflegten, wollten einen fleinen norwegifchen Knaben, Ramens Rund 3merfon, gwingen, in einen Garten gu geben, um Dbft für fie zu ftehlen. Er weigerte fich, mo-rauf fie ibn im Fluffe untertauchten. Richtebestoweniger fubr er fort, fich gu weigern, fo lange er noch fprechen fonn-te und bat jugleich feine Peinigrr flebentlich, ibn nicht zu ertranfen, felben aber hörten nicht auf, ihn unter bas Baffer gu tauchen, bis er tob mar. Man fant feinen Leichnam erft ben anbern Tag im Fluffe.

#### Daisban.

Mus ber "D. Barte." (Shlug.)

Er bient gur Rahrung aller Klaffen ber Bevollerung, feis in ber Form von Brob aber Fleisch. Der Werth ber jahr-lichen Maisernte für Amerika kann gar nicht genau berechnet werben; bies wurde erft erfannt werben, wenn im gan-gen ganbe nur einige Jahre bindurch ein Fehlichlag barin eintrate. Die beiein Feblichlag barin eintrate. Die bei-ben nachft-großen Ernten nnferes Lan-bes (Deu und Weigen) tommen an Be-

beutung ber Maisernte nicht annahernb gleich. Die Baumwollenernte, von ber es boch heißt, baß fie "Ronig', fei, verfdwindet ihrem Berth nach ju einem Minimum im Berhaltniß gu ber Bebeutung ber Maisernte. Dag ber Mais ale Biehfutter gang

besonderen Berth bat, weiß Jeder aus Erfahrung, ber ihn gefüttert bat. bat bies hauptfächlich barin feinen Grund, bag er mehr Phosphorfaure ent= halt, ale alle anberen Futterforner und beghalb so wirtsam auf bas Bachsthum ber Anochen ber Thiere ift. Ueber bie Rultur und beste Methobe

Pflangens und Bearbeitens ber Daispflanze gibt es verschiedene Deinungen, boch barin find wol alle Lands wirthe einig, bag nicht genug barauf bingewiesen werben fann, bas für Dais bestimmte Feld aufe beste zu bestellen und für bie Einfaat vorzubereiten. 3ft ber Boben reich an Unfrautsamen, fo werben bie Rorner am beften auf Saufen gestedt bei einem Abstand von 40 Boll. Es geschieht vies am beften mit tem sogenannten check-planter. Das Feld fann nach beiben Geiten bearbeitet merben. 3ft ber Boben aber frei von Unfraut, so bringt bas Eins brillen ber Körner bei einem Abstand in ben einzelnen Reihen von 7-9 Boll ei= nen höheren Ertrag. Durch bie verbefferten Maschinen gur Bearbeitung bes machfenden Belfchforns ift bie Urbeit jest um Bieles erleichtert und ber befannte Erfindungegeift ber Umerifaner ift noch immer barauf bebacht, neue Berathe zu erfinden, womit e in Arbei= ter mehr ju Bege bringen fann, als früber mebrere es fonnten.

Reben vielen guten Gerathen, Die gu ber fo wichtigen Bearbeitung bes Mais= feldes, welche bier ju Lande ber beutschen Brache" gleichfommt, gebraucht merven, hat fich befonders eine ale febr vortheilhaft erwiesen, welches unter bem Namen "Thomas'iche Ginebnungsegge, bekannt ift. Diefe Egge ift für einen weiteren Rreis von Felbarbeiten beftimmt, als faft jebe andere im Bebrauch befindliche. Durch richtige Unwendung berfelben fann man nicht nur ben Boben in einen folden Buftand bringen, bag er vorzüglich geeignet ift, ben Samen aufzunehmen, fonbern ihr Bortheil macht fich befondere geltend bei ber Bertilgung bes Unfraute, welches na ch ber Gaat bestellung empormuchert und jugleich gur Forberung bes Wachsthums ber maschenben Pflangen. Es ift eben bae Eggen des Feldes zur Borbereitung für die Aufnahme des Maiskorns eine sehr wichtige Felbarbeit und es ift fcon viel gewonnen, wenn biefe aufe befte ausgeführt wird, wie es vermittelft biefer Egge möglich ift. Der Unterschied ber-felben im Gegensat ju anderen besteht barin, bağ fie eine große Angabl runber nad rüdmärte unter einem 2Bin: fel von 45 Grad fich neigenben Stablginten bat, bie nie tiefer ale etma 2 Boll in ben Boben bringen, mas nicht hinreichend ift, Die feimente Gaat ober bie jungen Spröflinge ju verlegen. Da Die Egge burch bie Stellung ber Binten eine Schleppbewegung bat, wirb ein Abwartebrud hervorgebracht, mowerben, über bie Dberflache binmeggugleiten ohne Die Pflangen auszureißen. Das Bachethum ber fleinen auffproffenden Unfrautpflangen wird indeß genug baburch geftort, ba bie Burgeln berfelben blosgelegt, ber Einwirfung ber Sonnenftrablen ausgesest und baburch vertilat merben.

Bei ber Bearbeitung bes Maisfelbes Bei ber Beardeitung bes Maisfeldes leiftet biefes Gerathe gang besonders wichtige Dienste: juerft baburch, bag es not bem Aufleimen bes gepflanzten Belichterns beständig jur Lockerung und Pulverifirung bes Bobens gebraucht werben fann, bann aber burch ben Amstand, bag ber Gebrauch besselben bei

bem im Bachsthum begriffenen Dais felo fo febr wirtfam ift. ber Gebrauch Diefer Egge gu bem 3mi noch unbefannt ift, wird es für über, trieben halten, wenn behauptet win bağ mit berfelben bas machfente Belfd. forn, bis es eine Bobe von 6 Boll et reicht bat, geeggt werben fann, ohne ihm Schaben ju thun. Das fleine faum fichtbare Unfraut wird aber baburch maffenhaft ichon im Reime bere tilgt und gerade bas, welches in un-Rabe ber Daispflangen mittelbarer fteht, am meiften und baburch wird ber fraftige Buche ber Pflangen am nach. brudlichsten gefordert. Es ift erwiesen, bag bie Maispflangen burch bie glatten, runden Binfen feinen Schaten leiben auch wenn einzelne Blatter gerriffen ober auch einzelne Pflanzen etwas gefnidt werben. Die gerriffenen Blatter wachsen schnell wieder und Die auf eine Seite gelegten Pflangen fteben am nachften Tage wieder aufrecht. Der Bortheil bes Eggens gang in unmittelbarer Rabe ber Pflangen, in Folge beffen Luft und Sonne auf Die Burgeln eingumir-fen vermogen, ift aber fo groß, bag er Jedem in Die Augen fällt.

Der Erfinder ber Thomas'ichen Egge, bie übrigens jum Gebrauch auf mach fendem Beigen und Roggen nicht ge-nug empfohlen werben fann, ift ein praftifcher Canowirth und feit langen Reihe von Jahren find praftifche Farmer, Die in gang verschiebenen Theis len unferes Landes wohnen und fie benugen, einstimmig gu bem Refultat gefommen, baß fie in einem boben Grabe Arbeit erspart und bag burch ben Bes brauch berfelben bas Bachethum ber Saaten bedeutend geforbert wird. Wenn burch bie Egge bas Maisfeld von Un= fang an rein gehalten und befonbers bas Bachsen von Unfraut in unmittelbarer Rabe ber Pflangen verhütet murbe, bann ift für ben Gebrauch bes boppels ten Rultivators, wie er jest allgemein eingeführt ift, trefflich vorgearbeitet und es ift verhältnigmäßig leicht, Die Bearbeitung bes Feldes bamit zu beenben. Meiftens ift nur ein ein= ober zweima-

liges Beadern nöthig.

Allerlei aus Dab und Fern.

- Die Krönung bes ruffischen Cza-ren foll im Monat August stattfinden. — Die Gesammtschuld ber Ber. Staaten beträgt gegenwärtig noch \$1,534,325,600. Die Abnahme berselben während bes Monats Februar betrug

\$9,000,000. - Unweit Bismart, Dafota, fturgte am 21. Marg ein Conftruftionegug burch bie über ben Sweet Briar Creef führende Brude, mobei es 8 Tobte und 22 Berlette gab.

- Der preußische Landtag geneh-migte ben Untauf von feche weitern Eifenbahnen. So fallen alle Eisenbahnen mit ber Beit an ben Staat. Das ift beffer als in Amerika.

- Es hat fich nun thatfachlich ge-zeigt, bag bie vor 8 Jahren in Depherfon County Raufas gepflanzten Balb-baume prächtig gebeiben, und bas angelegte Gelb und vie angewandte Dube trage reichliche Binfen.n

- Gergeant Mafon melder bes fanntlich auf Guiteau, mabrent berfelbe im Gefängnis war, einen Schus ab-gefeuert hat, ift zu Degrabirung, schimpf-licher Ausstoßung aus ber Armee und achtjähriger Baft im Zuchthause zu Albany veruriheilt worden.

- Neuteid, Beffpreußen. Der men-nonitifde Dofbefiber C. Tiege bat fein Grundftud von 31 Gufen für ben Preis von 108,000 Dl. verlauft und wanbert nach Amerita aus. Geit furger Beit find von bort brei Familien ausg bert, welche minbeftens eine balbe Dillion Mart mitgenommen haben.

genheit 3 unfer Bi zu gewin jeder Zei nommen, bis Ende bem Jah mern hat ger Geld lung mit ftet: fiet:

Bom 1.

" 1.

" 1.

" 1.

" 1.

" 1.

Œ

Auf

regen ui sponden ben sich

Anforud

nabe lie

gemai ben. Hi ftuper fo

unierm

alfo ftets richten e

Gin

hören: Umgebu

Gebanke ben. — nothwen

wenn fie

bes Laft

versamn ein willi Gebietso

ausgeht jur Thei lungen r darüber thun sei

bringen, Biblioth

lem für i tern höd Musiks, um die S badurch i se Bersar

es ftellme

ligiofes

nen nicht gewinner

genmert

richten, gangliche

Al p to

bem unfe

Der Pischau" wie dert werd ob bas L noch nicht Ende wird wöchentlic Ausgabe Bahl bat berlangt, ichen Borg mabrend bes nicht Die Lefer ift. Die Geiten, b Befte ju ihren Frei und auf jur Brude

Die I ben Taicht arne Ausges Bie Ueber majeres Bient ber ri butten bar in vier Richten ber Gegen fie bis hat ter" bericht ler" berich einzuholen geworben, befinden. wahrlich, Geschwister berichtet b

trage. (L ouf Umeri

# Die Munbschau.

Elfhart, Jub., 1. April 1882.

100

n,

ine ba:

un: 2en

id; ien

ten,

Ten

ine

de 01:

oir=

tát.

ner

ge=

abe ber enn

tels

rbe.

Jec

lein ind ars

na=

10=

en. Ber. 13

ben

rug

rzte gug reef

ge= ers

ibe

311

ert

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as

Auf ben Felbern beginnt es fich zu regen und viele unferer geschätzen Correspondenten und Gönner werden wol von ben sich häusenden Farmarbeiten so in Anspruch genommen, daß die Bersuchung nabe liegen durfte, die sin al nicht für die, Rundschau" aus chreisben. Wenn nun aber alle unsere lintersfüger so dächten, wie würde es dann mit unserm Blättichen bestellt sein? Man wolle is steets, wenn es sich nur thin löste. Nach alfo ftets, wenn es fic nur thun lagt, Rach-richten einsenben und an ber Bervolltom-mung ber "Rundfcau" mitarbeiten.

Ein Soreiber läßt in der "Obefsaer Ita." folgende vernünftige Nathschlage bören: "Wer ausmertjam das Leben seiner Umgebung betrachtet, wird school oft trübe Gebanten über unsere Zutunft gehabt haben. — Besonders ist es die Jugend, der nothwendig etwas gedoten werden muß, wenn sie nicht allmählich in dem Abgrunde nothwendig etwas geboten werden muß, wenn sie nicht allmählich in bem Abgrunde bes Lasters untergeben soll. Die Bezirksversammlungen hätten besbalb nicht nur ein williges Obr zu leiben, wenn von dem Gebietsamt ein Borschlag über die Schule ausgebt; man sollte vielmehr die Lehrer zur Theilnahme an den Bezirksversammlungen nöthigen, von ihnen Alltlärungen darüber verlangen, was für die Schule zu thun sei. Man sollte vor allem darauf vernagen, daß in jeder Schule eine kleine Bibliothel eingerichtet werde, was vor allem für die Kinder, aber auch sin die Eletern höchst nothwendig ist. Man sollte Musik, Gesange und Leswerine bilden, um die Jugend nüglich zu beschäftigen und badurch vor dem Laster zu bewahren. Dies se Kellweise geschieht, ein ausschließlich ressiglöse Gepräge daden, sonst wird es ihnen nicht gelingen, die Jugend für sich zu gewinnen. Aurz man hat sein ganzes Augendmerk auf die Erziedung der Jugend zu richten, denn nur dieses rettet uns vor gänzlichem Verfall."

Abmärts - Aufmärts. -Abwärts — Aufwärts. — Um jebem unserer Freunde die allerbeste Gelegenheit zu geben, in seinem Umtreise sür unser Blatt die größte Unterschreiberzahl zu gewinnen, werden neue Bestellungen zu jeder Zeit im Jadre gerne entgegengenommen, doch destelle man nur einstweilen die Ende diese Jahres. Je näher man dem Jahresende tommt, je weniger Nummern dat man noch zu erwarten, je weniger Geld hat man also auch seiner Bestellung mitzuschien. Die "Aundschau" tosstet:

net:
Bom 1. April bis Ende Dezember 18 Cents.
"1. Mai "16 "14 "
"1. Juni "12 "
"1. Lugust "10 "
"1. Expt. " "7 Trei.

Der Breis von 25 Cents für die "Rundsisau" wird fürs nächste Jahr wol veränsbert werben, boch tann barüber, wie auch, ob das Blatt wöchentlich erscheinen wird, ob das Blatt wöchentlich erscheinen wird, noch nichts Genaues gesagt werden. Um Ende wird es notdwendig sein, sowol eine wöchentliche als auch eine zweiwöchentliche Musgade zu veranstalten, das Jeder die Musgade zu veranstalten, das Jeder die Bahl dat. Bon vielen Seiten wird auch berlangt, die Lagesneuigleiten und politischen Borgänge aussühltlicher mitzutbeilen, während ein anderer Abeil der Leser solches nicht gerne sieht, desouders auch sür die Leser in Europa nicht wünschenswerth sie. Die Sache dat also ihre verschiebenen Seiten, hossen jedoch mit Gottes hilfe das deste zu tressen, damit die "Rundlichau" ihren Freunden stets unentbedrücher werde und auf ihre einsache Weise stets mehr zur Bruderliede wie zum Preise Sottes beitage. (Obige Preise baben nur Bezug zus Immerika.)

Die lesten Rachrichten über bie im Taschtend nach der Buchara vorgedrunten Auszugsgeschlichaft lauten dahin, daß die lubersedier auf dem, schon in Ro. 3 wieres Blaties ermähnten Boschenlande sauber russischen Grenze) Erdender der der Reihen denten worden Genedmigung des Emis, der bekanntlich eine Reise in südliche Segenden, unternommen batte, daben is dis dato noch nicht, find, wie der Bächere berichtet, auch nicht gesonnen, dieselbe einzuholen, indem es ihnen zur Gewisheit gewörden, das fie auf rechten Plache sich besinden. Das wolle der berr geben, denn wahrlich, schwere Wege daben die lieben Beschwister bereits geben müssen. Meiter berichtet das erwähnte Blatt : "Die lette kutzugsgesellichaft dat beiefreubenbotschaft wa dem gesundenen Rusbeort in Kasalinst

am Arglice erhalten. Bis bort (12.—15. November) bat biefer Bug icon Schweres burchmachen muffen. Schnee und Froft bis 18 Gr. N. 33 Brüche ber eifernen Bagen-18 Gr. R.. 33 Brücke ber eisernen Wagenachsen! Eines Worgens mußten die Juhrs
werte förmlich losgeeist werden und konnte man nur mit gegenseitigem Bortpann
weiterrücken: In den Wagen Alles gestoren und auch Nachts darin sehr falt, obgleich man sie dann so abdichtete, daß mitunter in der verderbten Lust das Licht verlosch n. s. w. Bu Weinachten hossten sie
dis Zaschend zu kommen." — Schon eine
Woche später, als wir direkt von Laschend
von Br. Abr. Beters einen eigenbändig von Br. Abr. Betere einen eigenbanbig geschriebenen Brief erhielten, ging uns von der Mototschna, Agl. die Nachricht ju, baß Beters toot sei, was une als ein falsches Gerücht schen und wir es nicht eber veröf-fentlichen wollten, bis gewisser Radricht tame, allein sie ist die beute noch nicht da, erwatten aber jeben Tag Briefe aus Taidtenb.

#### Perfonal. Radrichten.

Ranfas. Johann Fransen, die die schon-hauses auf ihrer Farm benugt, sind bereits eingezogen. — Abraham Billems wollen auf ihre gekauste Farm zieben, sobald fri-sche Beide zurs Bieb sein wird. Die Farm grenzt an die Sektion, wo ihre Eltern Fatob Willems und Johann Siemens woh-nen.

- Meine Mutter, Fr. Agatha Enny, Grand Biew, Morris Co., batte Freitag am 10. März einen Ausruf mit ihrem be-

grand Liew, Morris Co., batte Freitag am 10. März einen Auskruf mit ihrem besweglichen Bermögen. Er siel befriedigend aus. Sie gebenkt bald nach Rewton, Kanzu geben, um in der Stadt zu wohnen.— Weine Schwester Aganetha, 11 Jahre alt, stürzte am Sonntag 4. Fedr. vom Kserbe und stard an den Folgen desselben Tages. Des Herrn Wege sind wunderbar. C.

— Johann Siemens, Burton, harved Co. Kansas, schreidt: Aus No. 5 erzede ich, daß die "Rundschau" bereits den Weg nach dem uns früher so lieb gewordenen Greisdetena, Afzl., gefunden. Statte den dortigen Lieben, als: der ganzen Buhrs- und Dücken-Familie, wie allen Besannten eisnen herzlichen Gruß ab. Auf die Frage: Wie gebts euch in Amerika? würde ich turz antworten: Wir sühlen uns mit unserer ganzen Familie glücklich. Drei unserer Kinder sind verbeiratbet. Weinem Freunde Franz Klewer in erwähnter Nummer einen berzlichen Gruß an alle Freunde und Besannte abstattete, gebe ich wie auch allen andern früher liebaewordenen Rekannten Befannte abstattete, gebe ich wie auch allen andern früher liebgeworbenen Befannten in jener Gegend, hiemit ein Zeichen ber

andern früher liebgewordenen Befannten in jener Gegend, hiemit ein Zeichen der Liebe.

— Jatob A. Wiebe, Hilßboro, Marion Co. schreibt unterm 14. März: "Soeden mein Tagewerk zurückgelegt und mußte heute besonders viel an meine vielen, vielen Berwandten und Freunde in Rußland den fen. Ja an so viele Seesen, die sich schonden und Köm. 5. und Bergedung ihrer Sanden im Mitte Zesu glaubten gesunden zu daben nach Epstel glaubten gesunden zu daben nach Epstel Joh. 1, 7. Wie steht es beute, meine Geliedten, mit eurem Seelenzustande? Bon Allen, die mich in der Krim kennen, besonders in meiner alten Rachdarsschaft, und in dem und so lieb gewesenen Annenseld, \*) wo auch ich von der Krimstennen, desonders in meiner alten Rachdarsschaft, und in dem und so lieb gewesenen Annenseld, \*) wo auch ich von der Krimstenung des kendt wurde nach 1 Vetr. 2, 9., auch dei der Moslotschan in der Kol. Margenau, wo meine Wiege gestanden dat und die 1. Stieseltern und so viele Jugendfreunde weilen — von Allen möchten wir ein wenn auch nur kleines Lebenszeichen erhalten. Auch meine I. Frau wünscht zu wissen, die 10 der Krüder und Schwestern und andere der vielen Berwandten in Halbstadt, Petershagne, Blumensseichen siehen Allen einen berzlichen Gruß als Beweiß unserer ausrichtigen Lebe. Dem Leibe nach gedt es uns so ziemlich gut, haben 4 Kinder am Leben, während acht in der Ewigleit sind; unsere älteste Tochter ist verdeirathet. Auch die lieben Turtestaner sind aus betzzelichte gegrüßt, wie auch der I. Mittwer J. Thilman auf Friedensseld, ja Jeder, der von uns gegrüßt sein will."

—Der alte Jatod Böse (fr. Meganderw. Kil.) war ziemlich trant, seint aber wieser zu genesen.

— Alltester B. Buhler und Geschwistertreise das Kest der Silberhochzeit. R.

— Reltester Gedert tehte am 23, d. Mits. wohlbehalten aus Datota u. a. Staaten beim.

—R. S. heatwole, Rewton, herven Co. Kantas ist Agent für der den Mennonite Bubl. Co. und gewinnt als solder stets

ten beim.

— R. G. Heatwole, Newton, Herven Co. Ranfas ist Agent für die Mennonite Publ. Co. und gewinnt als falcher steis mehr Einstuß in feiner Umgebung. Er bereist alle mennonitischen Ansiedlungen

\*) Die Gefdieiffer in Manenfelb find berglid gegraßt

in Ranfas und hat befonders in ber Berbreitung bes Marthrer: Spiegels, Menno Simons-Berfe u. brgl. größerer Bucher guten Erfolg.

Minnesata. Jatob Beder, früher am Kuban. Ribl., jest Bingbam Late, Cotton-wood Co. Minn. möchte gerne etwas von seiner Schwester und ibrer Familie, Beter Bebels, Margenau, Ril. bören. Schon seit sed. Jahren keine Rachricht bekommen.

seit secks Jahren teine Nachricht betommen.

— Johann J. Franz (Schneiber) Mountain Lake, Cottonwood Co. Minn. schreibt: "Da die "Munbschau" aus Rah und Fern Nachrichten bringt, so möcken wir gern ersfahren, wie es unsern lieben Geschwistern Gerhard Bahlen, Bilbetm und Johann Dickmans in Nkl., Sagradossa, geht. Bon und sind schon mehrere Briefe nach Sagrabossa an Gerhard Bahlen in Orfoss geadersirt; auch den 5. Dezember 1881 gab ich einen Arief auf die Vollt, aber es erfolgt teine Antwort. Wir möchten nun gerne wissen, ob uniere Briefe nicht ihren Bertimmungsort erreichen. Auch möchte ich gerne einmal von meinen lieben Betters wisen, ob unsere Briefe nicht ipren Dei feitimmungsort erreichen. Auch möckte ich gerne einmal von meinen lieben Betters etwas hören, als Klaas und Beter Franz, wie auch von Schwager David Kriesen, wahrscheinlich alle in Sagravossa wohnhaft. Ihr Lieben alle, schreibt doch an uns, wie es euch geht. Ja schreibt doch an uns, wie es euch geht. Ja schreibt oftmals. Uniererseits haben wir im Zeitlichen nicht zu tlagen. Wir beschäftigen uns mehrentheils mit der Schneiberer und lassen her Rähmasschien bisweilen recht steißig laufen, was mir die sehr auch noch sehr gut geht; Arsbeit ist immer recht schön da. Tochter Suskanna nähl sent gerade nicht zu Hause.—Unsere Wirthschaft ist nur tlein; ich gedente 110 Acter zu bestan. Der Gesundheitszustand in Gott Lob, befriedigend. Die Geschw. Heinrich Janzens erfreuen sich der besten Gesundheit; zählen in ihrer Familie 6 Seelen.

Datota. Kornelius Bebel, Barter, Turner Co. Dalota schreibt seinem Ontel Benjamin Bebel in Taschtend Folgendes: Lieber Ontel, es sind wol sechs Jahre verstrichen, seitdem wir uns zum legten Male
taben und die legten Borte wechselten. Es Lieber Ontel, es sind wol sechs Jahre verstrichen, seitdem wir uns zum letten Male tahen nob eie letten Worte wechselten. Es erinnert mich noch oft an die Worte, die wir gegenseitig austauschten. Du worst damats sehr dafür gestimmt, nach Amerika auszuwandern, ich hingegen wolkte es nich, aber um 3 Jahr trat ein Wendevaunkt ein und so wanderten wir im Jahr 1879 nach Amerika aus, und haben durch des Herrn Dilse unsere Niederlassung im Territorium Dakota gesunden, und zwar auf freiem Regierungslande, wo wir uns gegenwärtig dem lieden Gott sei Dant, gesund und vom Gerrn zesum, welcher auch unser heiland ist, gesegnet besinden. Die Eltern sind zweise von uns entsernt, während in der Räbe süblich meistens am Bermillon Niver entlang noch mehrere Glaubensgeschwister wohnhaft sind, die einnere mich auch noch wohl, wie wir früher als Jünglinge uns sucher zu erinnern, das es würde recht sein, wenn wir uns in der Zeit aufmachten, um wahre Nachfolger Ehrist zu werden. Meinerseits kann ich berichten, das mein steden Zeichen das mehrereits kann ich berichten, das mein stedes Bestreben dahin geht, in Wahrheit ein Nachsolger Ehrist zu sein, und es ist einzig der Enabe und erdarmenden Liebe Christir zu verdanken, die mich zu der lehen Seiten Baut den Sende aller Dinge berannadet, und die sleht moth! in dieser lepten Zeit, wo das Ende aller Dinge berannadet, und die baldige Austunft Ehristi zu erwarten ist, uns stets gegenseitig suchen auszumuntern mit den Worte den Barten Betri und ähnlichen Worten mehr "So nun das alles soll zergeben, wie sollt ihr den gestigten Wesen, das ihr erwartet ueilet zu der Jutunft bes Tages des derven. "So nun das alles soll zergeben, wie sollt ihr den gestigt won mir, meiner Frau und den Eleten."

Ranitoba. Seinrich Dud, Aronsgard, Beinland, Manitoba, berichtet, daß er und seine Familie schon gesund find und ihr guted Fortlommen haben. Run möchte er gerne von seinen Geschwistern und Freunden in Afl. Nachricht haben, das liebste brieflich und wenn nicht anders, dann durch die "Aundschau." Es wundert ibn, daß Abraham Dud, welcher so viel er gehört, auf dem Fürstenlande in Außland wohnt und doch in Amerika gewesen ist und vorsprechen hat zu schreiben, gar nicht schreibt.

Die Wittwe Wiebe, (hoffnungsfelb) Reinland, Manitoba, lägt burd die Rundssehaufdauf. Alft burd die Rundssehauf alle Lefer berglich bitten, Jemand wolle ihr Nadricht geben von ihren Rinder Jasob Reimers in hansau bei Saratow. Agl, wo die Mennoniten wohnten. Ob sie noch in hansau find oder mit nach ber Bucharet gezogen. Die Mutter grüßt ihre Kinder herzlich und indete gern von ihnen schriftliche Rachricht haben. B.

Aus Schwarzwälder Fichtennadeln gewonnen.

ø

4

3

Ein alt befanntes, porzügliches Mittel gegen

Reißen im Geficht, Reißen im Geficht, Glieberreißen, Glieberreißen, Frostbeuten, Frostbeuten, Frostbeuten, Gickt,

# Brandwunden.

Berftauchungen,
Teifen Pals,
Duetichungen,
ichungen,
Theithungen,
Theithungen,
Theithungen, Quetidungen, Quetidungen, Brübungen, Brübungen, Ednittwunden, Ednittwunden,

# 3 abnfchmerzen,

Befdmollene Brafte.

Befdwollenet Brüfte.

Kopfweh, Kopfweh, Ropfweh, Kopfweh, Kopfweh,

Rudenichmergen, Rudenichmergen, Rudenichmergen,

Mufgefprungene Banbe, Mufgefprungene Banbe, Mufgefprungene Banbe, Belentichmergen, Gelentichmergen, Gelentichmergen

Ohrenweb, Ohrenweb, Ohrenweb, Ohrenweb

und alle Schmergen, welche ein außerliches Mittel benothigen,

linfalle, mit Schmerzen verbunben, fommen bann m mann in jeber Bamilie vor, und ce ift baber Pficht, fin Seben, fiels ein Mittelb bie ber Janb ju baben, nefere bie allein fogleich Einberung ber Schmerzen bringt, fonbern, de auch bas liebel in furger Ziet bellt. Alles bies vollbringte.

# St. Jakobs Del.

geber glaiche St. Jalobs Del ift eine genaue Gebrauche-anweifung in beuticher, englischer, frangofficher, feanticher, bollanbider, banifcher, bobmicher, borugfest-febr und italienticher Bruche beigezehn.
Eine Blaiche St. Jalobs Del toftet 30 Cents. (fünf Bla-fchen für 22.00 if in jeber Aborbte zu baben ober wied bei Beftellungen son nich verniger als 15.00 frei nach allen Theilen ber Per. Staaten verfandt. Ran abreffre:

M. Bogeler u. Co.,

Baltimore, Db. dun 18 4 domanet.

Fine Briefmarte de in Batter

Samburger Samilien Ralenbers -6, 82 Av 1882.

# Muszug ans bem Buchertatalog

Menn. Berlagshandlung, Elthart, 3nb.

Für ble bier angegebenen Preise werben bie Beltichriften, Bucher und andern Artifel positifiet, versandt. Eine Ausena ben biebom mochen bie mit f begeidneten Bucher, welche nur per Ervers geschlick werden und in welchem Kalle der Käuser bie Uberleinbungsfosten bort zu bezahlen bat, wo man die Bücher in Emplang zummt.

# Briefpapier mit Segensfpruchen.

# Concordangen.

	2,25 5.00
Behrbucher für Coule und Sa	us.
Ablers Borterbud, engl. u. beutid, flein	2.65 6.00
sum Englischlernen	1.60
gim Englischlernen. A B C und Buchtabirbuchlein, Am. Er. G	.10
Cbs, 160 Seiten, für Schulen und Sonntagiculen & B C, Buchftabir- und Lefebuch jum Gebrauch für beutiche Schulen, von J. C. Riffner, Berlag von	.25
Carl Sammer, Cleveland, Dbie, 144 Geiten Sibel für ben erften Schreib- und Lefeunterricht.	.30
(Cebr prattifch.) Bon D. S. Luden	.25
tautert. (Eigener Berlag.)	.40 .75
Biblige Geigichten, 52 Weig, im alten u. 52 Weig.	.50
im neuen Teft M. Tratt. Gef b. 66	.70
Biblifches Aragenbuch für Rinber	.15
Bibliche Datungschichte für Rinder	.85
Biblifche Raturgefchichte für Rinber	1.50
Chafes Resenthuch afte Musicae	1.25
Chafes Regentbuch, alte Auflage	.05
" Elementariculer	.25
" Chreib-Lefe-Couler	.50
" Twitted Gelehards	,85
erftes Buch ber Realfenntniffe	.85
" sweited " "	1.50
" Rechenbuch für Unterflaffen	.40
" " Wittelliaffen	.50
" " Dberflaffen	.60
Deffars große Rechtschreibelebre	.75

# " lieine ". 35 Bitters Schönichreibehefte mit beutichen Borichriften .10 Gefangbucher.

Allgemeine Lieberfammlung	.60
Musbund, ober auch Paffauer Bleberbud	1.50
Bemeinschaftliche Liebersammlung	.60
Gelangbud, im Gebraud unter ben Denn. aus Rugl.	1.75
Maubeneftimme, fleines Format	.75
Sarfe, fleine	1.50
Mennonitifdes Gefangbud	1.50
Ganger am Grabe	.55
Unpartbeiifches Befangbud	1.50
Unpartheiffche Lieberfammlung	.60
Bioneharfe	1.25
Beitfdriften.	

# "Serold der Wahrbeit" ... \$ 1.00 "Horald of Truth" ... 1.00 Die beiben Blätter zusammen an eine Abresse. 1.50 Alle Aundschau" ... 25 Christider Jugenbreund" ... 25 Rehteres Blatt mit dem "Serold" zus. an eine Abresse. 1.15 "Words of Choor" ... 25 Lites Blatt mit bem "Horald" zus. an eine Abresse. 1.15 Chriftliche Belehrung und Unter-

	yarrung.
Bunnans	Dilgerreife
44	beiliger Rrieg
	baus in ben Bergen
Das verm	ifte Bout
	be unter ben Ralmuden
	Beinrich
Die Mitva	ter
	en von Ephefus
	e bes Lebens
Durd's be	ilige Lanb
Rine Deut	iche im Often
Ebe ber Ch	riften, von D. Philipp
Glaffer De	benshilber
familien S	Raienber (Aunt's)
or driftli	ches Dartprerthum
chinfria (6:1	gablungen für bie Jugenb
tierit aus	Davibe Saufe
Beidichte !	ber Eriväter
Welchichte (	einer Bibel, von ibr felbft ergablt, mit Bil-
bern	
reffifas er	ftge Gebet
Intenhud V	mvine Werte +
rindenneld	bicte
ter the under	Beid. bes Gufebius
ManGad's	Meffias
	ein für Regentage
	r und Jagbfcenen
	Spiegel +
Wanichan S	Aluch und Gottes Gegen
	e Ceele
Chausaudi	Citi
en .	fangbuder (Music Books).

Arobe Beifcaft, 45 Lieber, mit Roten, geb	.35
115 , obne ,	.16
Doffanna, geb	.40
Sugenbharfe, eine Gammlung von 93 Melebien und	.35
15 Liebern	.40
-Jubeltone	.65
Subeltone und Softanna in einem Banbe	.00
Pallbarmonia, eine nene Cammlung von Rormal-	1.12
Dielobien	1.12

#### Bibeln und Teftamente.

And the state of t	-
Bibel, H. Zafden-Musgaben	.75
" Im. B. G., flarer Drud	1.00
" flein, mit apetrophifden Budern	1.40
Deuck auf gebunben	2.00
" arobe, ifluftrirte + pon 5 Doll bis	9.50
Teffament, mit Pfalmen, fleiner Drud (Berlin)32mo	.30
12mo	.50
obne " fleiner " "	.15
mit ". Ranten grofer Drd. Berl.	.65

# Predigt- Erbauunge. und Gebet:

Marebe an bie Sugenb warererererereren alb
Arnbt, John, mabres Chriftenthum 3.50
Beteft buf
Bagtere Burnf:
and the sent the service
Corteitore Dematregelprad
Dietrich Dhilippe Cantbudfein
MENNONITE PUBLISHING CO.,
Elkhart, Ind.





# RINCIPAL+LINE

The BES Atchio HOB, L. YOUNG, L. Kan-Mon-YOUNG, line to St. Jose tchison, Topeka, D. son, Dallas, C. Nebrasks, Missouri, Kan-as, New Mexico, Arizons, Mo and Texas CHICAGO

conceded to
the best equipped

#### KANSAS CITY



# **Medicilicates** Die Buchhandlung Alexander Stieda in Riga, Rfl.,

empfiehlt fich jur schnellen und pünktzlichen Lieferung aller im Mennonitisichen Berlagshaufe, Elfhart, Indiana,
Nordamerika, ericheinenden Bücher und Zeitschriften. Dieselbe enthält außerzdem ein großes Lager von Werten religiösen Inhalts und ift dadurch in den Stand geiegt, etwaige Bestellungen
stets umgehend zu affectuiren.
Nichtvarräthiges wird iofort verzschrieben und in fürzester Zeitzgeliefert.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Unlinirtes Coreibpapier.

Haines Linnenpapier, in Bogen von 83-21.
Sein gerignet fille leichte Briefe. Bortofrei 5 Bun 31.00
Gewöhnliches Schreibungter, toch ebenfalls von der leichten Sotte, (No. 14) im Bogen von
83-11. Portofrei 5 Bund.
No. 15.25
Ch werte, filt Belte gut geeignetes Appier,
(Wi. BO) in Bogen von Barlt. Vortofrei bluch II. Ob.
Bar Ban allen biefen wie auch von wielen anbern
Borten Basim basen wir uicht nur, maliaures, sondern auch Ingirtes auf gager. Das lintes, ist eines there als pas unlimiter.

Menn. Pabl. Co.,
Likhart, Ind.

# Norddeutscher Lloyd.

Regelmäße birette Boftbampffcifffahrt gwifden

# Rew York und Bremen,

via Southampton urch ble bellebten, elegant eingerichteten Doft-Dampfichiffe Sabeburg, Gibe. Main Redar, Donau, Sobengollern, Gen. Werber, Sobenstaufen, Befer, Galier, Der Mofel, Befer, Rhein, Braunfdweig, Rurnberg.

Rhein, Braunschweig, Nürnberg.

Die Expeditionstage find wie solgt seigesett:
Bon Bremen jeden Sountag.
Bon Soudsambens, ieden Dienstag.
Bon New Jorf ieden Sonnabend,
an welchen Tagen die Dampfer die Kaiferlich Deutsche
und Ber. Staaten Von nehmen. Die Dampfer diese
kinte balten zur Eardenmis der Vollageten nach England
und Kentleich in Souldsambton an.
Begen billiger Durchreise vom Innern Ausstands via
Bremen und New Jorf nach den Staaten Kansas, Nebrasta, Jowa, Minnesota, Dalota, Wisconsin wende
man sich an die Agenten
W. Stadbelmann, Plattsmouth, Neb.
Urlah Bruner, West Point,
L. Schaumann, Wisner,
Otto Magenau. Fremont,
John Torbeck, Tecumbeh,
A. C. Ziemer, Lincoln,
John Janzen, Mountain Lake, Minn.
John f. Funk, Elkhart, Ind.

Delrichs & Co. Gental-Agenten,

Delrichs & Co. Genral : Agenten, 4,82 2 Bowling Green, = Rew Dort.

# Rorddentider Blond.

Baltimore-Linie. RegelmäßigePaffagierbeförberung gwifden Bremen unb Baltimore

Abfabrt von Bremen je ben Mitmoch. Abfabrt von Baltimore je ben Donnerstag. Die Thatface, baf fast

## Eine Million Paffagiere

bie Ueberfabrt swifden Europa und Amerita mit R. D. Leob-Dambfern gemacht, fpricht wol am Beften für die Beliebbeit biefer Linie beim reifenden Publifum. Allen Cinnenberrern anch weltichen Staaten ift die Reife über Balti more gang befontere anzuempfeblen; fle reifen febr blidg, find in Baltimore vor jeder Uebervortbeilung affolgie und fonnen bei Antunft in Baltimore unmittelbar vom Dampfichiff in die bereiftebenden Eisenbahnwagen steinen.

gen. Wer alfo bas alte Baterland befuden, ober Bermantet Wer alfo bas alte Baterland befuden, ober Bermantet und Freunde berüber tommen laffen will, follte fich an bie unterzeichneten Mgenten wenden, die zu jeder weiteren Aus-funft gern bereit find. Briefliche Anfragen werden prompt beantwortet.

M. Chumader & Co., Ben.-Agenten. ober an J. F. Funt, Agent in Gifhart Indiana.

Be Achtet barauf, bag Guere Paffagefdeine für bie Dampfer bes Rorbbeutiden Liopb ausgestellt mer-en. 18,81-10,82

# Biblifde Gefdichten

bes

Alten und Menen Ceftaments, burd Bibelfprade und jablteide Ertlarungen e

läutert.

discond

Erfte Muflage. bermusgegeben von ber Mennonitifden Berlags hanblung.

Der Breis biefes Buches beträgt 40 Cente portoftei.

Dietrich Philippe Sanbbachlein, non ber Grifflichen Behre nich Meligion. Jum Dienft für alle Liebfaber ber Babruelt aus ber beligen Schriebt julammengeftellt. 450 Geiten, Leberband und gwei S1.75.



Hamburg-Amerikanische Padetfahrt Actien=Gefellicaft.

Directe modentliche Boft = Dampfichifffahrt amifchen

# Plymouth, Cherbourg, Savre

London, Paris und

# AMBUR Dampfer dieser Linie besördern die Bereinigte Stäaten Post

ib merben mabrend biefes Jahres regelmäftig Donnerstag

Bon Rew . Yort: 1. Cajate, 870 bie 880 für Dampfer vor bem 1. April, 2. Cajute, 860. Buifdenbed, \$30.

# Bon Samburg, Couthampton ober Gabre

2. Cajute \$72. Billete für Sins und Rudreife

Rinber gwifden 1 und 12 Jabren die Balfte. Rinber nter 1 Jahr, frei. (Alle inel. Betöftigung.) Wegen Passage weube man fic an

C. B. Richard & Co., Beneral Paffage-Agenten

Ro. 61 Broadway, Rew-Yort, ober an : MENNONITE PUBLISHING CO., ELEMART, IND.

M. T. Johnson, Eachtaby, Isb.

M. T. Johnson, Bactten
John J. Teten, Fir
Nick Carsten, V. Nebraska City.
W. H. Baker & Co., Plattsmouth, Nebr.
J. Vostrovski, West Point, "
G. A. Heller, Wismer, "
Meyer & Shurmann. Fremont, "
Frank E. Moores, Omaha, "
Henry Bundt, Omaha, "
Mark Hansen, Omaha, "
State Central Bank of Nebraska.

Grand Island, Nebr.
Piners & Shelby, Tecumseh, "
Aug. Th. Gruetter & Co., Lincoln, "

# C. B. RICHARD & CO.,

No. 61 Broadway, Rew-Jort. Gtablirt 1847.

Shiffefcheine jur Reife nach und von Europa fitt bie Dampffciffe ber Samburger Linie. Bechfel und Erebitbriefe, gablbar in Europa. Eingiehung von Erbicaften u. Schulbforberungen. Beforberung und Bergollung von Butern.

Saus in Deutfolanb: C. B. Richard & Boas, Damburg.

-12

Die in ihrer gangen Reinheit von mir gubereiteten

# Exanthematifden Seilmittel

(auch Baunscheibtismus genannt) ir einzig allein echt und beilbringend ju erhal n von John Linden,

en von Special Ergt ber trantbematifden heilmetbob Letter Drawer 271. Clevoland, O Office und Wohnung, 414 Prospect Strafe.

Bür ein Snitrument, ben Lebensbeeder, mill vorgoldeton Nadeln, ein Elace Oleum und ein Lebraud, 14te Auflage, neb Anbang bas inge und bas Dor, beren Arantheiten und beiltung burch bie esantematische Seilmethobe, \$5,00 für ein einzelnes Blacon Oleum 81.5

Erlauternte Cirtulare fre Man bute fic vor galfdungen und falfde -14,82 Propheten.



600,000 Ader ju perkaufen. tifde Bampflete pertofrei nad allen Beltite fie: Land Com. B. & M. R. R. Lincoln.

# Chys Rirchengeschicht

und Glandensbetreinteit ber Mennontten, uch molare, jur Taufhandlung, Copulation, Orbinstown Diffipien (Netfelten) Beebigern, Distonm alle von D'e g a mt n E b b. Das Dud ift in beite vonben, bur 211 Catten und toffet, per Boff 4.1. MENNONITE PUBLISHING Co., Elkhart, Is

